

(1) Account number at recipient 91012728		(2) notices of receipt and processing 120335958 5012506374		delivery note (3) no. 80212333 (4) dispatch date 27.02.2023 Page 1 / 1	
(5) Customer number at supplier W06052001 Richard Bergner Verbindungstechnik Industriestraße 5 91126 Schwabach		(6) freight free ☐ not f. ☐ unit EUR		(7) delivery waggon ☐ carrier ☒ X freight ☐ oth. vehicl. ☐ express ☐ own vehicle ☐ Mail ☐ air freight ☐ sea freight ☐	
(10) Your symbol 430	(11) Order No. 550003183002	Order date 16.12.2019	(12) Sales contact katrin.wenzel @ribe.de	(13) Direct dial	(14) Our order no. 30002581
(15) add. data of the orderer DAP (Incoterms® 2010) Modugno	disp. type Sonderfahrt	(20) free unfree X	(21) Packing type	(22) Disp.character	HU total weight KG (23) weight (24) not 276 252
(25) ship-to-address MAGNA PT S.p.A. Plant Modugno Via dei Ciciamini 4 IT-70026 Modugno (Bari)					(26) receiving-/unloading pt 0001 14248 100
(27) Pos.	(28) part number	(21) Packaging unit (29) Name of goods/services	(30) Quantity	(31) UM	(40) Pos. receiver notes quantity (is) + / - notes
10	61.0001.4203 2507604800	M 10 x 80,5 10.9 RIBE GEWINDEBOLZEN Customer drawing number: 250.7.6048.00 Customer drawing no. index: A VOM 12.12.2012 drawing no. 250.7.6048.00 index A VOM 12.1 old Material no. 273583F1 Batch 0000213485	6.000 6.000	ST	37856 KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 6000 Quantità effettiva: 6000 Tipo Imballaggio: 1 Quantità imballi: 1 Conformità alle schede d'imballaggio: ☒ NO Data controllo: 20/2/23 Firma:
900002	72.0000.0143	RIBE-Karton (zweiteilig) 263,00 X 180,00 X 148,00	20	ST	
900003	71.0000.0096	Europalette 1200,00 X 800,00 X 150,00	1	ST	
This document has been created automatically and is valid without signature.					
The general terms and conditions of the Richard Bergner Group are binding. Please see our website www.ribe.de/de/ribe-gruppe/agb .					
tax free intracommunity delivery					
KUEHNE+NAGEL S.r.l. Via dei Ciciamini, snc - 70026 Modugno (BA) 28 FEB 2023 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"					
date	(42) notices of receipt	(43) quantity check	(44) quality check/test report		
name					
no.					

1 Odosielateľ (meno, adresa, štát) Absender (Name, Adresse, Land) Richard Bergner Verbindungstechnik GmbH & Co. KG Bahnhofstraße 8-16 91126 Schwabach			MEDZINÁRODNÝ NÁKLADNÝ LIST č. SK 2013852 INTERNATIONALER FRACHTBRIEF Nr. SK 2013852 Táto preprava podlieha, i keď bolo dohodnuté inak, podmienkam Dohovoru CMR o prepravnej zmluve v medzinárodnej cestnej nákladnej doprave Diese Beförderung unterliegt auch im Falle einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Strassengüterverkehr (CMR)			
2 Prijemca (meno, adresa, štát) Empfänger (Name, Adresse, Land) MAGNA PT SPA Via dei Ciciommini 4 70026 MODUGNO (BARI)			16 Dopravca (meno, adresa, štát) Frachtführer (Name, Adresse, Land) MV transport Slovakia a.s. Jazdecká 6, 080 01 Prešov tel.: 0905 881 525 info@mvtransport.sk IČO: 51463610, IČ DPH: SK2120737487			
3 Miesto vykladania tovaru Ausladestelle des Gutes MODUGNO (BARI) ITALY			17 Ďalší dopravca (meno, adresa, štát) Folgende Frachtführer (Name, Adresse, Land)			
4 Miesto a dátum nakladania tovaru Einladestelle des Gutes und Datum Richard Bergner Verbindungstechnik GmbH & Co. KG Bahnhofstraße 8-16 91126 Schwabach			18 Výhrady a poznámky dopravcu Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers			
5 Príložené doklady Beiliegende Dokumente PACKING Nr. 802.12.373						
6 Signo a číslo Zeichen und Nr.	7 Počet balení Anzahl der Kollis	8 Druh obalu Art der Verpackung	9 Označenie tovaru ^a Bezeichnung des Gutes	10 Štatistické čís. Statistische Nr.	11 Hr. hmotnosť v kg Bruttogewicht kg	12 Objem m³ Umfang m³
	1	PAL			276 kg	
UN číslo UN Nummer			Oficiálne pomenovanie Offizielle Benennung			Trieda Klasse
Obalová skupina ADR Verpackungsgruppe ADR						
13 Pokyny odosielateľa (colné a iné formality) Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige Formalitäten)			19 Na farchu Zu zahlen vom odosielateľ Absender mena/Währung príjemca Empfänger			
			Dopravné-Fracht Zlavy Ermäßigungen Saldo-Saldo Dodat. výdavky Zuschlagkosten Iné výdavky Sonstige Kosten Rôzne-Verschied. Spolu na zaplatenie Ingesamt zu bezahl.			
14 Dobierka Nachnahme			20 Osobitné dojednanie Sondvereinbarungen			
15 Pokyny na platenie dopravného Anweisungen über die Frachtverrechnung Vyplatené/Fret Nevypatené/Unfrei			21 Vystavené v/Ausgefertigt in dňa / am 27.10.2023			
22 Richard Bergner Verbindungstechnik GmbH & Co. KG Bahnhofstraße 8-16 91126 Schwabach Podpis a pečiatka odosielateľa (Unterschrift und Stempel des Absenders)			23 MV transport Slovakia a.s. Jazdecká 6-080 01 Prešov IČO: 51463610 IČ DPH: SK2120737487 Podpis a pečiatka dopravcu / Unterschrift und Stempel des Frachtführers			
25 ECV vozidla/vechikel 703/11 15			26 Užitočná hmotnosť užitočná hmotnosť			
27 Číslo DZVV 28 Číslo jazdy			29 Hraníčné prechody			
30 Všetky sprievodné doklady			31 Rôzne			
			NAKLÁDKA euro pal. vyložené: euro pal. naložené: Vykładka euro pal. vyložené: euro pal. naložené: Nakładka: od hod. do hod. Vykładka: od hod. do hod.			
			Potvrdenie o odovzdaní colného tranzitného dokladu: Zolltransitdokument empfangen:			

Hrubo orámané časti musí vyplniť dopravca
Stark umrandete Teile sind vom Frachtführer auszufüllen

Odosielateľ musí zodpovedne vyplniť
Vom Absender sind verantwortlich auszufüllen

a) V prípade nebezpečného tovaru označiť, okrem event. osvedčenia v poslednom riadku odseku triedu, číslo a písmeno.
b) Im Falle von gefährlichen Gütern ist, ausser event. Bescheinigung in der letzten Zeile des Absatzes die Klasse, Nummer und Buchstabe anzuführen.

*) V prípade nebezpečného lovu označí, okrem event. osvedčenia v poslednom riadku odseku triedu, číslo a písmeno.